

儿 童



侦 探

Detektive

Halunken

惊 险 旅 行

[德] 克里斯丁·里纳 著 心草 译



群 众 出 版 社

惊 险 旅 行

〔德〕克里斯丁·里纳 等著
心 草 译

群 众 出 版 社
2006 年 · 北 京

图书在版编目 (CIP) 数据

惊险旅行 / (德)里纳著. 心草等译. —北京: 群众出版社, 2006.2

书名原文: Zwei Schnueffler auf dem falschen Dampfer
ISBN 7-5014-3641-X

I. 惊… II. ①里… ②心… III. 儿童文学—侦探小说—德国—现代 IV. I516.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 004208 号

惊 险 旅 行

著 者: [德]克里斯丁·里纳等

译 者: 心 草

责任编辑: 连玉泉

封面设计: 董 睿

责任印制: 连 生

出版发行: 群众出版社 电话: (010) 52173000 转

地 址: 北京市丰台区方庄芳星园三区 15 号楼

邮 编: 100078

网 址: www.qzchs.com

信 箱: qzs@qzchs.com

刷: 北京通天印刷有限责任公司

经 销: 新华书店

开 本: 850×1168 毫米 32 开本

数: 112 千字

张: 7

次: 2006 年 4 月第 1 版 2006 年 4 月第 1 次印刷

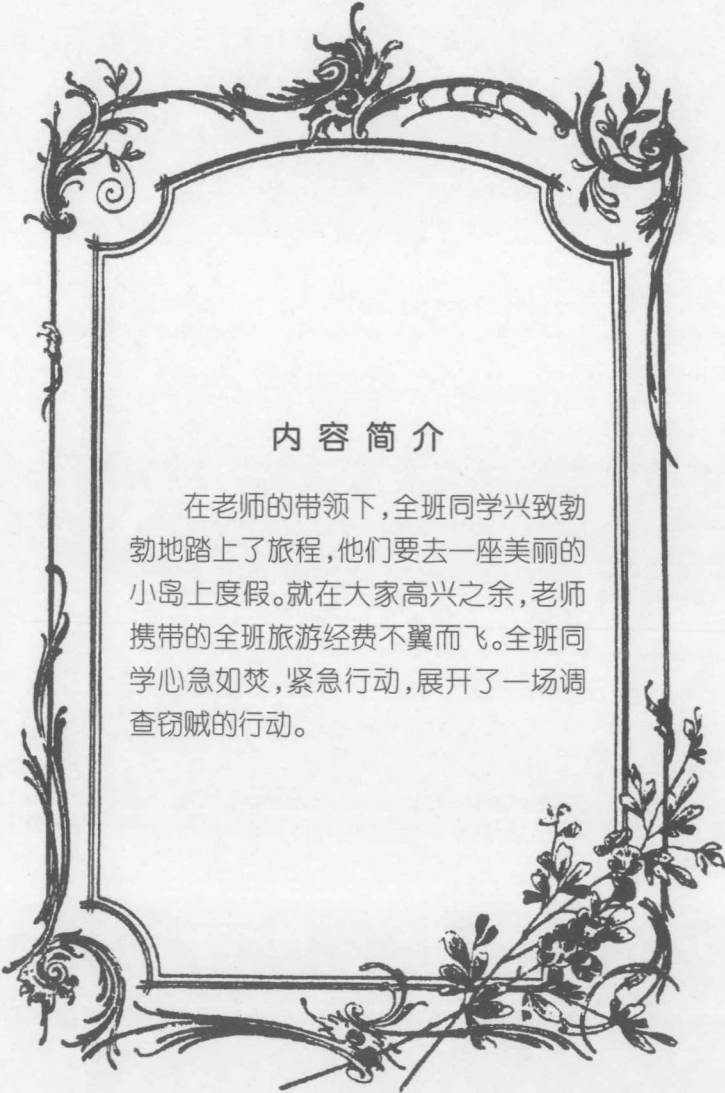
号: ISBN 7-5014-3641-X / I · 1541

数: 0001—6000 册

定 价: 16.00 元

群众版图书, 版权所有, 侵权必究。

群众版图书, 印装错误随时退换。



内 容 简 介

在老师的带领下,全班同学兴致勃勃地踏上了旅程,他们要去一座美丽的小岛上度假。就在大家高兴之余,老师携带的全班旅游经费不翼而飞。全班同学心急如焚,紧急行动,展开了一场调查窃贼的行动。



目 录

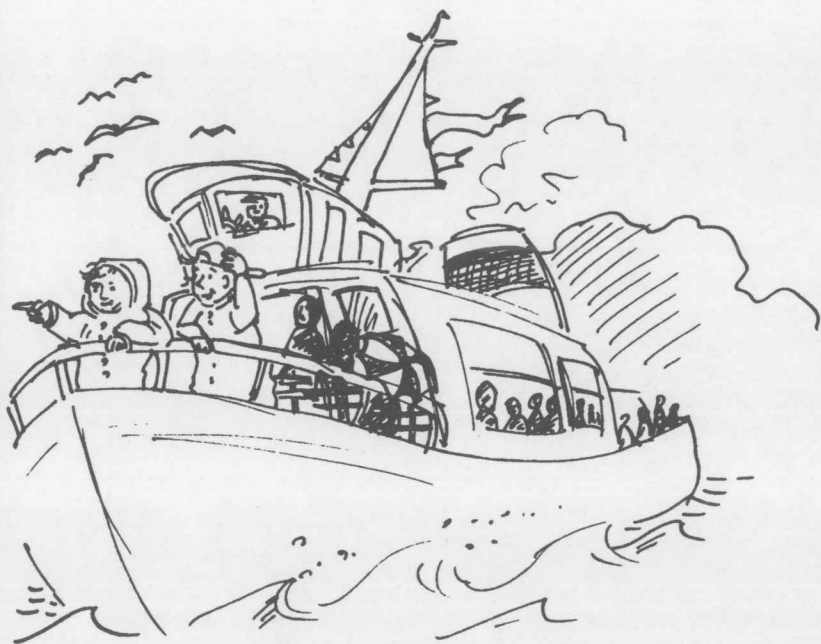
惊险旅行(1)

马戏团里发生的怪事(99)

惊险旅行

〔德〕克里斯丁·里纳 著

心 草 译



內 容 簡 介

曉得興學同班全，不露西的頭邊好
的爾美個一去要口外，到鄉下土都收像
而否，余二興高處大奇驚。爾意生獨小
同班全。而莫不費錢招班全的伊對
國故一丁可認，而計愈緊，其後原由學
。而心能細密查



第一章 准备出发

“费利克斯，快点！我们要晚了！”

妈妈站在门厅里大声地对我说。她拉着我的小小妹妹蕾妮，不耐烦地等着我。

“你再也不快点的话，汽车就要开了。”妈妈说，显得十分生气。

“可是，我找不到我的手电筒了！”我大声说，脚下被我家的猫“卷心菜”给绊了一下。

“卷心菜”叫了一声，跑开了。

“出去旅行不带手电筒，就如同是……一辆汽车没有车轮。”

我十分激动，因为这次学校组织旅游，我们两个班级的同学要在北海的一座海岛上度过美



好的两天时间。

妹妹蕾妮在门厅里大哭起来。

“噢，你也来凑热闹！”妈妈一边说着，一边显得十分无奈地哄着妹妹。

但是，妹妹的哭声却越来越大。

“费利克斯——”妈妈生气地说，“赶紧走吧，别找你的破手电筒了！”

“不行，妈妈。我们班同学全都带手电筒，找不到手电筒我就不去了！”

我一边说着，一边继续在地上寻找。

“真是个死心眼！”妈妈大声骂着。“好，费利克斯，你自己找，我去把车开到门口，等一会儿我一按喇叭你就赶紧出来。”

妈妈说着，抱起妹妹，向门外走去。

“别忘了你的包！”妈妈一边下台阶，一边回头冲我大声喊。

“知道了！”我大声回答。

在此之前，妈妈已经帮我收拾好了其他东西，把换洗的衣服、迷你高尔夫球杆、收音机还有其他杂物放进了背包里，只有手电筒一直没有找到。

我在房间里转了好几圈，才在卫生间的马桶



盖子上找到了手电筒。我想起来了,是我早晨收拾东西的时候放在那里的,结果一忙乎别的就给忘得一干二净了。

外面响起了汽车喇叭声,肯定是妈妈等得着急了!

我赶紧把手电筒放在书包里,和“卷心菜”打了个招呼,然后,拎起背包,急匆匆地出了门。

“快点!快点!快点!”妈妈不停地催促道。我上了车,在后座上坐在蕾妮的身边。妈妈叮嘱我系好安全带,然后,发动汽车,开车上路了。一路上,妈妈一边开车,一边喋喋不休地叮嘱我。

“你们到了小岛以后,别忘了给家里来个电话。”

“是,我知道了,妈妈。”

“别把带的钱全买零食吃了。”

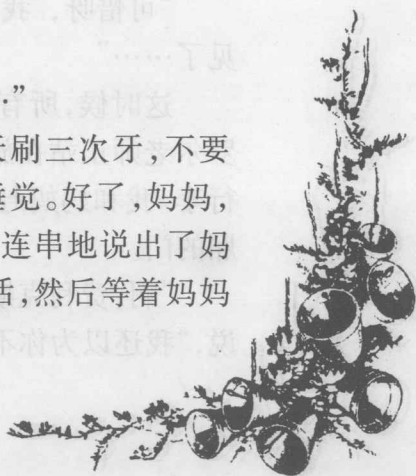
“你放心吧,我知道了。”

“给你奶奶寄一张明信片,要不然她会不高兴。”

“一定要写吗?”

“是的,一定要写。还有……”

“每天换内衣、内裤,每天刷三次牙,不要惹老师生气,晚上早点上床睡觉。好了,妈妈,我都知道了。还有什么?”我一连串地说出了妈妈整天在我耳边唠叨的那些话,然后等着妈妈的下文。



“嗯——”妈妈想了想，“没了。”

噢，上帝呀，真是啰嗦！

妈妈不再说什么。

我坐在车上，透过车窗欣赏着车外的风景。我觉得今天路上的车开得都特别慢，每到一个路口都要等很长时间红灯。除了堵车，这时又下起了大雨。

真是祸不单行！

“天气预报说，在海边的天气也好不了哪儿去。”妈妈一边说，一边打开了雨刷器。“还将会有大风。”

经过“千难万险”，我们终于到达了学校。

“大轿车已经到了，大轿车已经到了。”我兴奋地大声说，“哇，是一辆双层大客车，太棒了！”

“嘘——”妈妈示意我别大声喊叫，因为妹妹蕾妮在车上睡着了。

“可惜呀，”我心想，“我不能和妹妹说一声再见了……”

这时候，所有同学都已经上了车。司机和克罗尔老师正站在旅游车前，帮助同学们往车上装行李。我和妈妈赶到的时候，他们正要盖上行李厢的门。

“啊，费利克斯，你终于赶到了！”克罗尔老师说，“我还以为你不来了呢。”



妈妈脸上露出歉意的微笑,对克罗尔老师说:

“费利克斯找不到他的手电筒了,他总是丢三落四的,每回都……”

“妈妈,快别说了。”我觉得有些不好意思,打断了妈妈的话,“咱们不是准时赶到了吗,是不是?”

“好,没迟到就好。快上车吧。”克罗尔老师看了一眼车上的同学们,他们已经等得不耐烦了,使劲地敲打着汽车车窗玻璃。

旅游车司机长着浓密的眉毛,很容易让人联想起黑猩猩来。

“你为什么带这么多东西?”他显得有些不高兴,板着脸说,“行李厢里已经几乎快没地方了!”

妈妈在一旁添油加醋地说:

“你看,我说不让你带那么多的东西吧,你还非要把足球、收音机、迷你高尔夫球杆全都带上。现在怎么办?我总不能把这些东西全都再带回家吧?”

“幸好她不知道我还把旱冰鞋也装在了旅行袋里。”我想,“要是她知道我为了带这些东西把她给我准备的那条深灰色皱皱巴巴的裤子和那件傻里傻气的方格衬衣掏出来放在家里,她一定会暴跳如雷的!”



“我有一个办法。”克罗尔老师说，“我把我的旅行袋拿上车，行李厢里就能放下费利克斯的东西了。另外，我的包里还装着全班同学环岛旅游的钱，放在身边我也比较放心。”

克罗尔老师说着，从行李厢里取出他的黑色旅行袋，拿到了车上。

“好了，你也快上车吧！”司机冲我说，“放心吧，你的东西我会放好的。咱们得抓紧时间，要不然就来不及了。”

说完，他生气地看了我一眼。

我和妈妈挥挥手，然后上了大客车。

很多同学大声地同我打着招呼，五年级二班的有些同学却显得很不耐烦。

“我们已经等了你很长时间了！”

我没有理睬他们的不满，顺着台阶上了大客车的上层。我最好的朋友马克斯坐在上层的最后一排，并在他的身边给我占了一个座位。

在第一排座位上，坐着我们严厉的校长洛莎老师，见我上来，让我赶紧到座位上坐好。

负责五年级二班的是哈特维茜老师和莫尔老师，他们俩坐在旅行车的下层。五年级二班的班长丹尼斯坐在上层紧挨过道的一个座位上，看见我上来，他一边向我打招呼，一边向我伸出



了手。

“喂，费利克斯”，他说，“太好了，你终于赶到了！”

我也向他伸出了手，却没有想到，这个家伙在要我。

我伸手去握他的手，没想到他的手心里涂了一层雪花膏之类的东西。

我吓了一跳，大声惊叫起来。

丹尼斯和坐在他身边的同学保罗忍不住大笑起来。

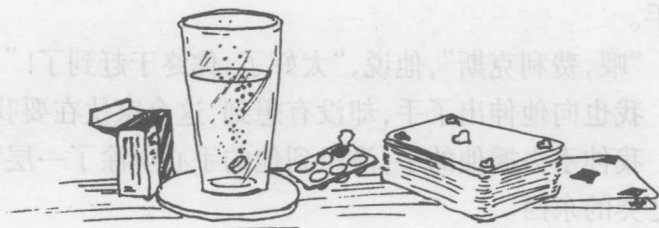
“你们这两个坏东西！”我一边说着，一边使劲地在裤腿上抹着手上的东西，并向坐在最后一排的我们班的同学马克斯、蕾娜和里奇走过去，他们都是我最要好的朋友。

我刚刚在座位上坐下，汽车就起动了，慢慢地开出了校园。

克罗尔老师弹起了吉他，全体同学一起唱起了欢快的歌曲。

我也忘记了刚才的不快，扯着大嗓门，使劲地唱起来。





第二章 大显身手

三个小时以后,旅游车终于到达了海港。

这时候,雨已经下得很小了,风却比刚才大了许多。

轮船上空间十分狭窄,而且还十分闷热、嘈杂,由于风浪较大,轮船不停地上下颠簸。我们在下边的甲板上找了一个位置,为避免晕船,我们紧紧地抓住身边的东西。

我、里奇、蕾娜和马克斯围坐在一张木桌边。丹尼斯和保罗向我们走过来。

“噢,老天呀,轮船这么颠簸,恐怕常年在海上的海员都会受不了的。”里奇说,“但愿这船不会再颠簸得更厉害了。要不然我非死了不可。”

“千万不要!”马克斯说,“我会头晕的。”



尽管我们刚上船一会儿，船还没有开始航行，马克斯已经觉得晕得不行了，脸色苍白，汗流不止。

坐在我们不远处的哈特维茜老师关切地问道：

“马克斯，你怎么样？”

“我……啊……还行吧……”马克斯呻吟着说。

“我教你一个好办法。”哈特维茜老师说，“你到上边的甲板上吸一些新鲜空气，靠在栏杆上，使劲地往远处看，感觉就会好一些的。千万不要向下看，要不然会晕得更厉害的……”

“好的，我出去试一试……”

马克斯双腿颤抖着从座位上站起身。

“你去甲板上吗？”他问。

“当然去！”我说。

哈特维茜老师又给了马克斯一片晕车宁。

马克斯说了声“谢谢”，把药片吃了下去。

然后，我们俩一起走到了甲板上。

甲板上的长条凳几乎都空着，只有最里边的一条长凳上坐着两个人。他们背对着我们，打着雨伞，没有看见我们上来。

“喂，那是莫尔老师和克罗尔老师。”马克斯认出了那两个人。“我认识他们俩的雨伞。可能他们也觉得晕船，所以也出来透透气。”



两位老师神情十分专注,正在谈论着什么。

“你感觉好点儿吗?”我问马克斯。

“嗯,吸点新鲜空气,感觉好多了。”马克斯双手抓着栏杆,回答说,“可是我觉得这外边太冷了!”

马克斯手抓着栏杆,按照哈特维茜老师说的方法眺望着远方。过了一会儿,他感觉舒服了许多。

我们俩在一张长凳上坐下,背对着两位老师。

轮船拉响了汽笛,马上就要起航了,发动机发出震耳的轰鸣声,甲板的地面也在轻微地颤动。

轮船慢慢地驶离了港口。

马克斯看上去并不兴奋,嘴里嚼着口香糖,脸上露出恐惧的神情,呆呆地坐在那里,一言不发。

我把身子俯在栏杆上,看着下面波涛汹涌的海面。浪花一排一排地向我们涌来,不停地拍打着船舷。

克罗尔老师和莫尔老师仍然沉浸在谈话中。

“他们在说什么?”马克斯猜测说,“可能在谈很重要的事情。”

我们俩十分好奇,把身子向老师那边靠近了一些。

“……东西我一直都是放在箱子里的。”克罗尔老师说话的声音显得很激动。“我们上船以后,洛莎老师对我说,她要给同学们买冰棍吃,我就

